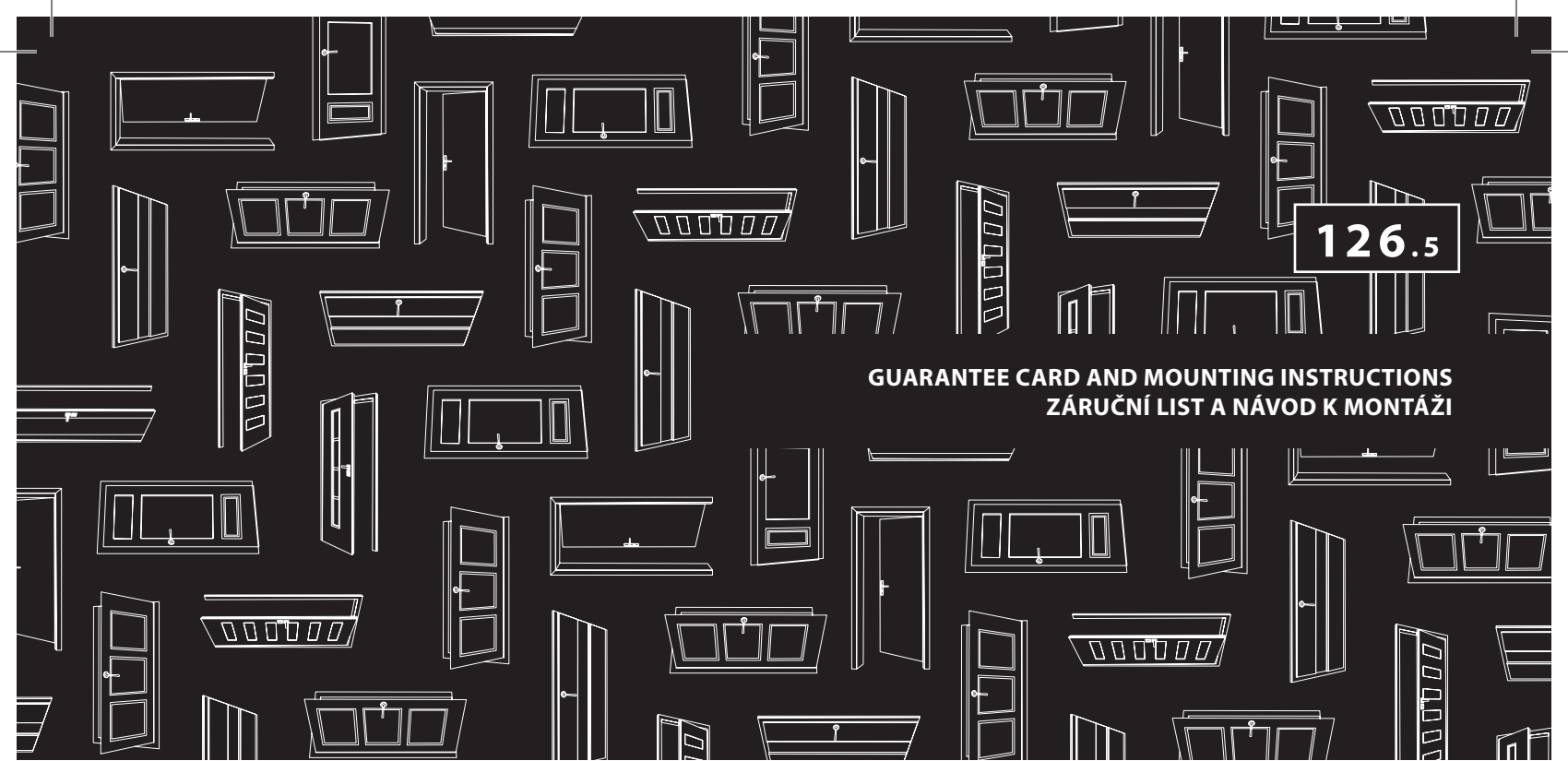




126.5

**GUARANTEE CARD AND MOUNTING INSTRUCTIONS
ZÁRUČNÍ LIST A NÁVOD K MONTÁŽI**



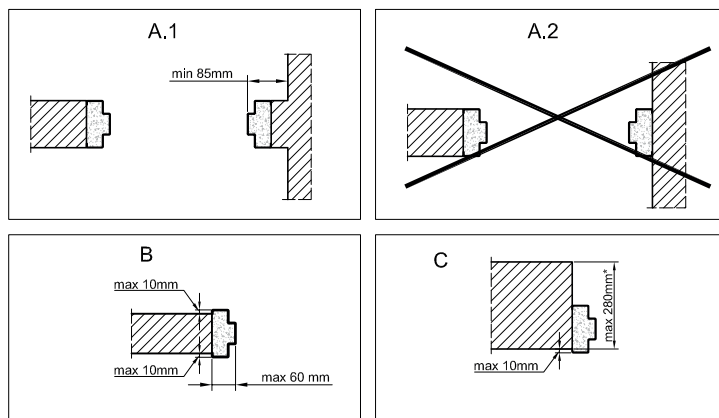
**PORTA RENOVA DOOR FRAME
ZÁRUBEŇ PORTA RENOVA**

LaSamba.cz

IMPORTANT! Please, read carefully the instructions and guarantee conditions before any assembly work is attempted.

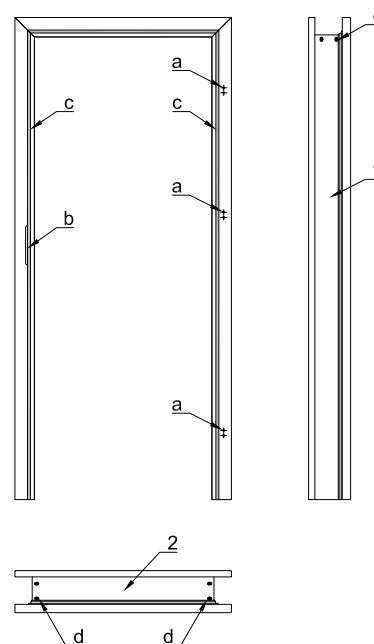
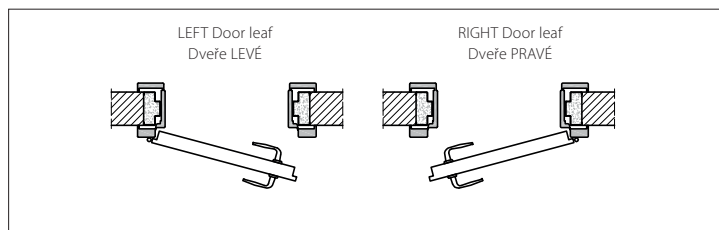
DŮLEŽITÉ! Před zahájením montáže si podrobně přečtěte návod a záruční podmínky.

PORTA RENOVA DOOR FRAME – DRAWINGS / ZÁRUBEŇ PORTA RENOVA – VÝKRESY

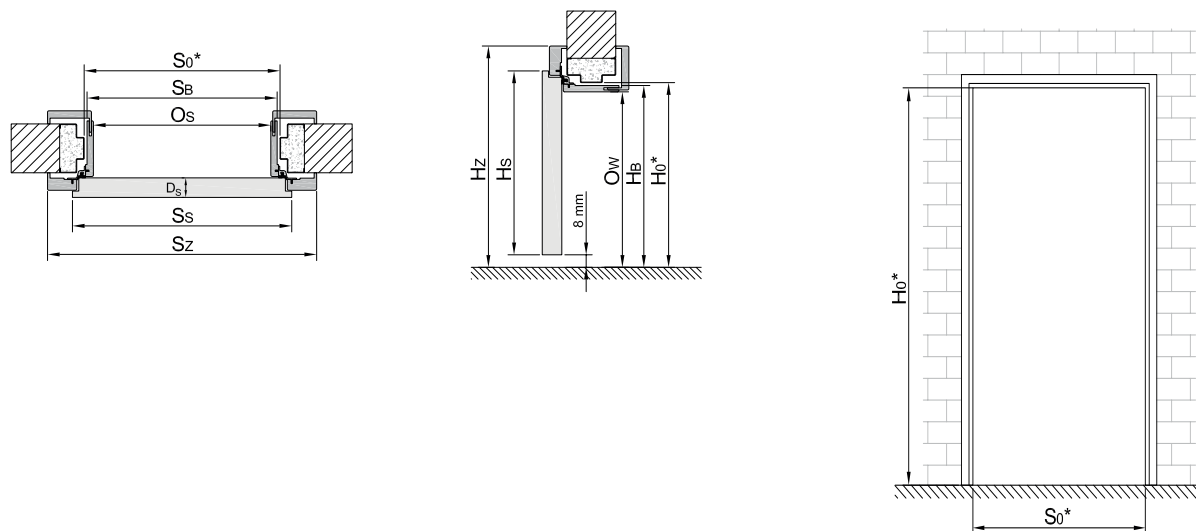


*) Widening by the tunnel frame should be used when wall thickness over 280 mm

*) Při tloušťce stěny větší než 280mm je nezbytné rozšíření pomocí „tunelu“



PORTA RENOVA DOOR FRAME – DIMENSIONS / ZÁRUBEŇ PORTA RENOVA – ROZMĚRY



CN	S_s	H_s	D_s	S_0^*	H_0^*	O_s	O_w	S_B	H_B	S_Z	H_Z	$T_{s/w}$
60	648	1985	40	595	1965	562	1950	588	1963	750	2044	$T_s^{**}=+10/-0$ $T_w^{**}=+5/-0$
70	748			695		662		688		850		
80	848			795		762		788		950		
90	948			895		862		888		1050		
100	1048			995		962		988		1150		

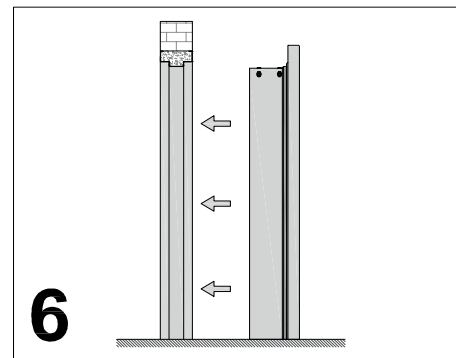
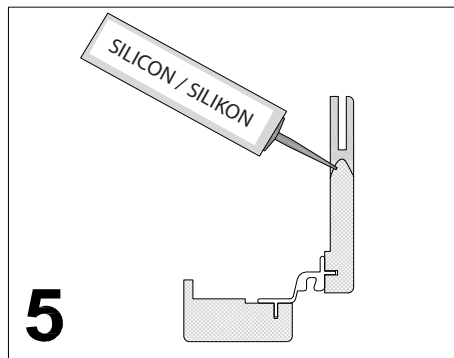
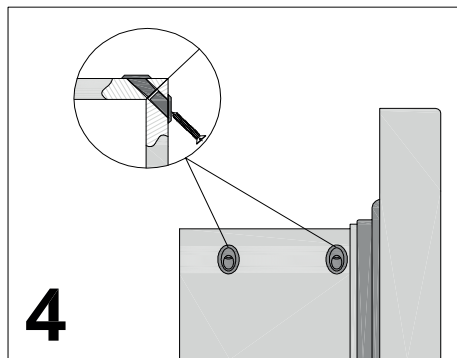
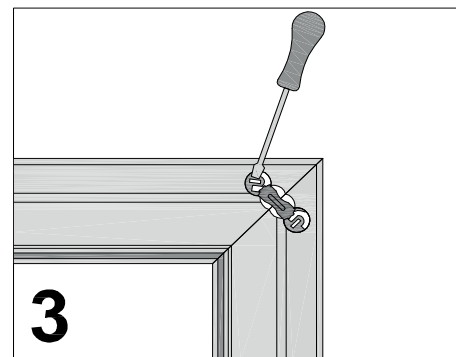
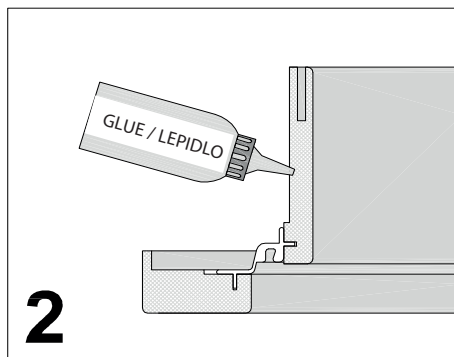
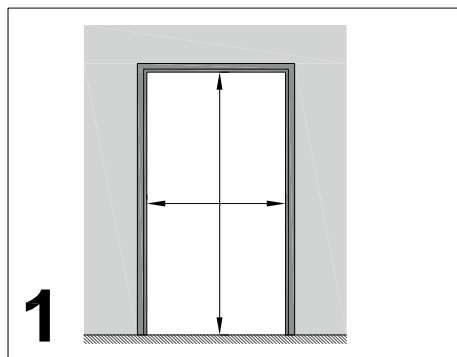
*) S_0 and H_0 values are widths in the clear of the old, metal frame,

**) the tolerance of +15 mm depends on the old frame's design

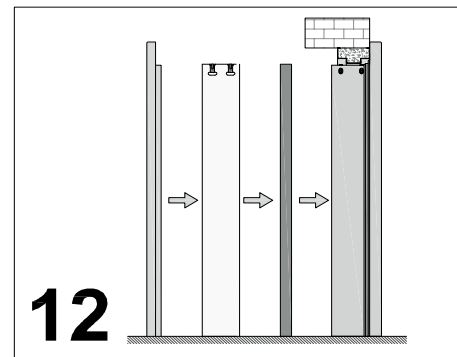
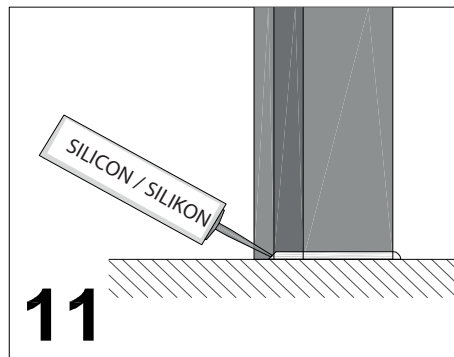
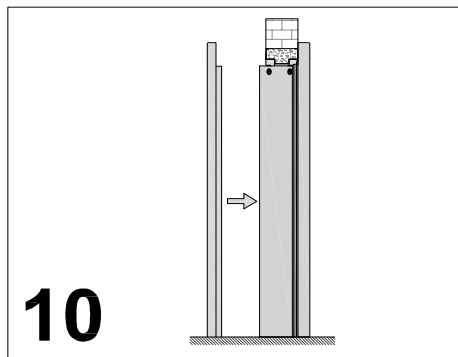
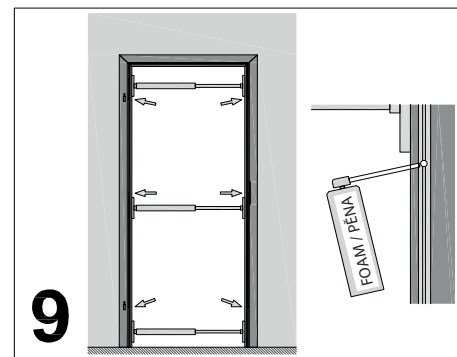
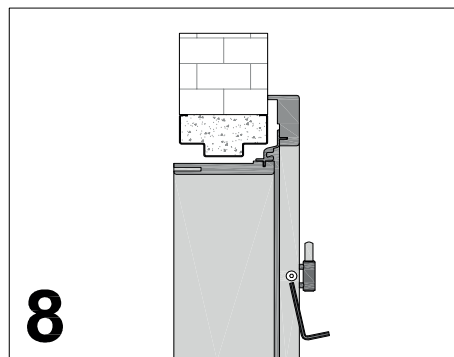
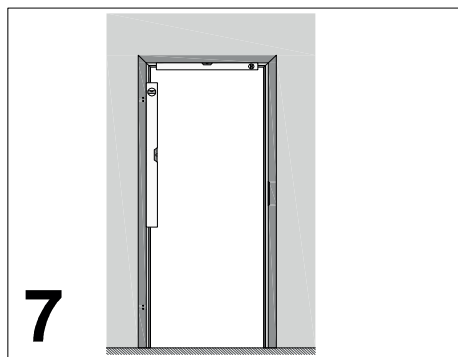
*) hodnoty S_0 a H_0 jsou čisté rozměry stávající kovové zárubně

**) tolerance +15 mm závisí na tvaru stávající zárubně

PORTA RENOVA DOOR FRAME / ZÁRUBEŇ PORTA RENOVA



PORTA RENOVA DOOR FRAME / ZÁRUBEŇ PORTA RENOVA



GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

NOTE! Do not start assembly work before you familiarize with the Instruction and Guarantee terms and conditions.

1. The Guarantee issued by Porta KMI Poland S.A. referred hereinafter to as Guarantor provided that the products are installed in accordance with the assembly instructions attached to the Guarantee and used in accordance with their purpose. The Porta KMI Poland Dealers act as the company representatives in the guarantee delivery.
2. Periods of the guarantees issued by Porta KMI Poland are as follows:
 - 24 months for standard products,
 - 24 months for anti-burglary products,
 - 24 months for external wooden product,
 - 10 years for Enduro door construction,
 - 10 years for perforation of external metal doors and metal door frames.The guarantee period shall be extended by another 12 months period if the purchased products are assembled by the Authorised Assembly Teams (with valid authorisation) and assembly is certified by a seal stamped on this Guarantee Certificate.
3. The guarantee period shall run from the date of sale shown on the sales document (invoice).
4. Any services under this guarantee shall be discharged provided that the Buyer presents the Guarantee Certificate accompanied by the sales document and invoice for assembly service (in the case of extended guarantee). The Guarantee Certificate shall be attached to the product. The Buyer is required to collect the Guarantee Certificate from the Seller or Authorised Fitter. Only the Guarantor, or authorised dealer, or Authorised Fitter shall be permitted to make any comments or records on the Guarantee Certificate. Please, contact the Complaint Department at the Porta KMI Poland head office, 84-239 Bolszewo, ul. Szkolna 54, tel.+48 58 677 81 00.
5. The Guarantor shall examine and resolve the claim as soon as possible.
6. Should the visual inspection, replacement or repairs be carried out for reasons attributable to the Buyer, the delay in claim resolution shall not take place.
7. If the nature of defects is such that they do not need to be made good at the factory premises, the repair under the guarantee shall be made at the Buyer's premises.
8. The Manufacturer undertakes to carry out free-of-charge repairs of the defective product during the guarantee period (see Article 2).
9. The nature of the defect and method of claim resolution shall be assessed by the Seller's or Guarantor's representative.
10. For a claim to be handled the defect has to be notified before the product assembly with the assembly operations withheld. Assembly of the accessories shall be deemed the assembly operation commencement. The product shall be returned in its original packaging.
11. The guarantee expires in the following cases:
 - any modification of the door leaf or frame,
 - product structure disarrangement,
 - removal of the name plate from the certified products,
 - damaged or lost Guarantee Certificate,
 - any record on the Guarantee Certificate made by unauthorized party.
12. The guarantee shall not cover the following:
 - mechanical damage and external defects due to improper transport and storage of the products,
 - any colour variation and deformation, damage to elements and components due to material swelling caused by excessive air humidity in the rooms (the doors should be fitted after any work such as plastering and flooring is completed and the rooms are dry and well-aerated),
 - colour variations, knots, fibre scrolls, colour differences and wood texture extraction which are an effect of a unique specificity of natural veneers,
 - defects resulting from improper preservation of the product during construction works such as smudges of mortar, plaster of foam; cleaning with coarse-grained agents or aggressive chemicals),
 - the Manufacturer shall not be responsible for any defect of the varnish and laminate coat caused by self-adhesive tapes,
 - defects due to improper use or negligence of the Buyer,
 - product assembly,
 - defective operation of the product due to random incidents beyond the Manufacturer's control or caused by force majored (such as flood, fire, burglary etc.),
 - natural wear and tear of the product,
 - missing elements and accessories that are visible when collecting the product,
 - powder painted primed surface,
 - finished powder painted surfaces, should they be repainted by he Buyer,
 - the following operations are not subject to claims: product care, preservation and accessories adjustments,
 - damage of the product due to the assembly work operations chemicals with reaction other than neutral, i.e. such that contain: acetates and ethyl-butyl compounds/see the relevant Product Data Sheet.
13. The guarantee shall not exclude, limit or withhold the Buyer's rights resulting from non-compliance of product with the contract.

In case of exercising the right to the guarantee by customer, Porta KMI Poland S.A. (Guarantor) located in Bolszewo (84-239) at ul. Szkolnej 54, is the data administrator and the customer's data will be processed in order to examine the complaint. Data sharing is voluntary, however in case of not submitting data, exercising the right to the guarantee may be impossible. The customer is entitled to access his/her data and to correct it.

PORTA RENOVA DOOR FRAME INSTALLATION

FIG. 1 CHECKING AND PREPARING THE WALL OPENING

- Verify that the indentation extends at least 8.5 cm beyond the wall surface. The new frame cannot be installed in a flat wall.
- The old frame must not protrude more than 1 cm beyond the wall surface.
- If the door is to be installed in a wall that is over 28 cm thick, a tunnel expander needs to be used.

FIG. 2 DOOR OPENING DIRECTION

FIG. 3 DOOR DIMENSIONS

FIG. 4 LIST OF ELEMENTS AND ACCESSORIES

DIMENSIONS - LEGEND

- S_s Total leaf width (including rebate)
 H_s Total leaf height (including rebate)
 D_s Thickness of door leaf
 S_o The minimum width of wall opening in an old metal frame measured from the finished floor level
 H_o The minimum height of wall opening in an old metal frame measured from the finished floor level
 O_s Clear width of the door frame
 O_w Clear height of the door frame (measured from the finished floor level)
 S_b Width of door frame, door trims exclude
 H_b Height of door frame, door trims exclude
 S_z Total width of door frame, including door trims
 H_z Total height of door frame, including door trims
 $T_{s/w}$ Permissible deviation from width/height of wall opening in an old metal frame
 All dimensions are stated in millimeters [mm]

LIST OF COMPONENTS (FIG. 4):

Elements and accessories	Unit	Quantity
1 - vertical beam	[ea.]	2
2 - header	[ea.]	1
a - hinge	[ea.]	2*
b - door latch	[ea.]	1
c - rubber gasket	[set]	1
d - connectors	[set]	1

- *) - 3 hinges in the "100" and "110" frames
 - 3 hinges in all versions with Portadur lining.
 - 3 hinges in all versions conforming to the Czech standard.

NOTE!

Please read the installation instructions carefully prior to commencing the work.

Installation is recommended to be performed by Authorized Installation Teams.

Door frames are to be mounted in rooms with finished walls (wallpapers, paint, tiling) and floors (hardwood, carpet, terracotta, etc.); Maximum permissible humidity inside the room is 60%

Aside from the elements comprising the PORTA RENOVA kit, the following shall be required to install the frame:

- working top,
- installation grip,
- adjustable expansion spacers,
- caulking foam*,
- wood adhesive,
- silicone sealant*,
- level,
- hammer,
- flathead and Phillips screwdrivers

NOTE! The packaging must not be cut open with the use of a knife, as the surface of the door frame / leaf may become damaged.

INSTALLATION

- Prior to commencing installation of the door, please make sure that the dimensions of the old frame installed in the wall are adequate for the product you have selected (measure the height and width of the frame, as well as thickness of the wall) (Fig. 1).

In addition, the following shall be verified:

- wall thickness along the entire circumference of the opening (the value should remain constant),
- whether the wall is positioned vertically,
- whether the floor is level.

Remove the old hinges from the metal frame and disassemble all other elements protruding above the frame plane.

Important! The door frame adjustment range needs to be chosen once the thickness of the wall has been verified in detail. Under optimum conditions the thickness of the wall should be in the middle of the door frame's adjustment range, i.e. if the wall is 13 cm thick, the Porta RENOVA "C" frame should be chosen (adjustment range of 12-14 cm).

- Use the working top (clean, level surface that will not damage the elements during assembly) to unpack the contents and place the individual elements of the frame.
- Apply a small amount of wood adhesive to the corner locations at which the header and the vertical beams will be connected (Fig. 2).

- * Chemicals used for installation of the products PORTA KMI Poland must be neutral and shall not contain acetates and ethyl-butyl compounds /see Product Data Sheet. This concerns caulking foams, silicones, quick curing adhesives, adhesive tapes etc.

PORTA RENOVA DOOR FRAME INSTALLATION

- Position the vertical beams perpendicularly to the header beam. Position the eccentric connectors of the garnish strips in place and tighten them, paying particular attention to the precise positioning of the garnish strips' inner (veneered) edges (Fig. 3). Position the plastic connectors in the main beam's openings (1 through 3) and tighten them (from the white connector's side) with the use of screws (Fig. 4). Verify if the connection is made at the right angle and correct it if necessary. Repeat the operation for the other corner of the frame.
- Having put the frame aside, position the garnish strips on the working top, join them with the use of the eccentric connectors and tighten these, verifying the precise positioning of the garnish strips' inner (veneered) edges.
- Prior to installation protect the lower edges of the frame with silicone (does not apply if the frame is mounted on a carpeted floor) (Fig. 5).
- Position the pre-assembled frame within the opening formed by the old frame (Fig. 6).
- Lock the new frame into position.
- Check whether the header is level and if the main beams are vertical. Correct if necessary (Fig. 7).
- Attach the hinges (Fig. 8).
- Place the door leaf into position. Verify the position of the frame and whether it is flush with the leaf.
- Install the adjustable expansion spacers taking the reference dimension directly under the header beam and sliding them downwards. Position the expansion spacers at equal distances: the first at the bottom, the second at the door handle height and the third approx. 20-30 cm from the header beam. Double check if the door leaf sits flush with the frame and uninstall the leaf.
- Inject the caulking foam through the holes in the plastic profile at the hinge and lock height (Fig. 9). Leave the expansion spacers in position over a period of time recommended by the foam manufacturer. When injecting the foam, remember that it expands increasing its volume several times. Position the gasket in the plastic profile groove and position the leaf in place.
- Apply a tad of silicone at several locations of the groove milled in the door frame installed in the wall and slide the frame made of garnish strips into position (Fig. 10).
- If the bottom edges of the frame or the garnish strips contact any washable surfaces (tiles, washable wallpapers, PVC panels) those locations must be sealed with silicone of matching color (Fig. 11). No silicone is used if the frame is placed atop a carpeted floor.
- If the tunnel expander is used, the beams need to be connected with the use of corner connectors.
- Measure and cut the joining tongue - for both vertical beams and the header beam.
- Apply a tad of silicone at several locations of the groove milled in the door frame and in the tunnel expander, position the tongue in the groove and slide the tunnel expander beams towards the door frame beams (Fig. 12).
- Install the garnish strips as described under item 14.

INSTALLING THE TUNNEL VERSION

- When installing the Tunnel version of the frame, follow the instructions given under items for the regular Porta RENOVA frame.
- Position the vertical beams at the right angle relative to the header beam. Use the corner connectors to join the vertical beams and the header beam (both corners).
- Having put the frame aside, position the garnish strips on the working top, join them with the use of the eccentric connectors and tighten these, verifying the precise positioning of the garnish strips' inner (veneered) edges.
- Follow the instructions given under items 6-9 for the regular Porta RENOVA frame.
- Install the adjustable expansion spacers taking the reference dimension directly under the header beam and sliding them downwards. Position the expansion spacers at equal distances: the first at the bottom, the second at the door handle height and the third approx. 20-30 cm from the header beam.
- Inject the installation frame between the old frame and the RENOVA tunnel beams, along the entire wall opening. Leave the expansion spacers in position over a period of time recommended by the foam manufacturer. When injecting the foam, remember that it expands increasing its volume several times.
- Apply a tad of silicone at several locations of the groove milled in the door frame installed in the wall and slide the frame made of garnish strips into position (Fig. 10).
- If the bottom edges of the frame or the garnish strips of the tunnel version contact any washable surfaces (tiles, washable wallpapers, PVC panels) those locations must be sealed with silicone of matching color (Fig. 11). No silicone is used if the frame is placed atop a carpeted floor.

NOTE!

Once the door frame has been installed, no "wet" work may be performed, such as flooring with the use of screeds, laying tiles, etc.

- *) Chemical substances used for installing PORTA KMI Poland door frames must chemically neutral and must not contain the following ingredients: acetates and compounds of ethyl and butyl / see the Product Safety Sheet. The above applies to caulking foams, silicones, quick fastening adhesives, adhesive tapes, etc.

PURPOSE, ASSEMBLY, OPERATION AND MAINTENANCE OF PORTA DOORS

1. Depending on the type the doors are intended to be fitted in the door openings made in:
 - the internal walls which separate rooms with similar temperature and humidity,
 - the internal building walls which separate rooms with similar temperature and humidity (i.e. walls separating the apartments from staircases),
 - the external walls which separate residential building spaces from the exterior.
2. Interior doors are designed for the residential apartments and other spaces, where industrial or dedicated doors are not required, used in normal conditions of our climatic zone (30 – 60% relative humidity).
3. Internal doors should not be fitted in the rooms with high humidity exceeding 60% such as bath house, laundries, saunas, swimming pools etc.
4. We recommend that measurements, selection and assembly of doors should be carried out by professionals, i.e. Authorised Sellers or Fitters (see guarantee conditions).
5. Before assembly, check:
 - for consistency of the number and range of delivered products with the order and invoice
 - for lack of defects on the surfaces covered by packaging.
6. The internal doors should be fitted in the rooms with fully finished walls (painting, wall covering, tiling etc.). The rooms should be finished complete with the opening edge.
7. For wooden and wood-derived material door frames designed for the rooms where the floor will be wet washed the lower edge should be protected with silicone. After the door frame is fitted, silicone must be used as sealant between the door frame and floor/wall.
8. Use the sizes of handles with escutcheons adapted to the dimensions of door leaf openings.
9. Doors and metal door frames should be transported and stored in upright position supported on their lower edge.
10. Door frames made of wood derived materials packaged in parcels may be transported and stored in horizontal position in 10 layers separated with spacers on the pallets.
11. Products should be stored in dry and heated spaces. Never store these products in the unfinished buildings (core&shell), in humid cellars or garages.
12. All metal door frames varnished with standard colors, excluding adjustable version, are being covered with the primer coating.
13. Products coated with primers must be properly finished immediately after fitting.
14. Products coated with finishing layer of water varnish are subject to natural wear and tear such as abrasion, tarnishing, yellowing etc.
15. The doors are manufactured in compliance with PN EN 1530:2001; PN EN 1529:2001 standards which lay down permissible deviations and dimensional tolerances.
16. The glues used for external and internal doors manufacture meet the durability requirements D3 and D4 (to PN EN 204:2002).
17. Products made of wood or wood-derived materials should be cleaned with the furniture maintenance agents or slightly humid cloth. Internal entrance doors and internal doors cannot be in direct contact with water.
18. For metal products fitted in inadequately heated or very humid rooms or in spaces with poor ventilation, may sweat, but this is not subject to any complaint. Improved room ventilation may help solve the problem.
19. In the spaces with intense traffic such as public buildings we do not recommend the use of varnished brass door handles.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Poznámka: Nezačínajte montáž, pokud jste se neseznámili s návodem na montáž a záručními podmínkami.

- Porta KMI Poland S.A. jako ručitel poskytuje záruku na své výrobky s podmínkou, že budou namontovány podle montážního návodu obsaženého v tomto materiálu a budou užívány v souladu s jejich určením. Na základě smluv o zprostředkování se plnění záručních podmínek účastní zástupci závodu – dealeri Porta KMI Poland.
- Na výrobky firmy Porta KMI Poland se poskytuje záruční doba:
 - 24 měsíců na standardní výrobky,
 - 24 měsíců na výrobky chránící proti vloupání
 - 24 měsíců na vnější dřevěné dveře
 - 10 let na konstrukci dveří Enduro
 - 10 let na perforaci plechu ve vnějších kovových dveřích a kovových zárubních.Záruční doba se prodlouží o dalších 12 měsíců při montáži zakoupených výrobků autorizovanou montážní skupinou (mající aktuální autorizaci); tato skutečnost bude potvrzena přiložením patřičného razítka na tomto listu.
- Záruční doba začíná datem prodeje uvedeného na prodejním dokladu (faktuře).
- Podmínkou pro uplatnění nároku na záruku je předložení záručního listu kupujícím v místě prodeje spolu s prodejním dokladem a fakturou za montáž (v případě prodloužené záruky). Záruční list je připojen k výrobku. K povinnostem kupujícího patří odběr záručního listu od prodávajícího nebo autorizovaného montážníka. Reklamační oddělení se nachází v Porta KMI Poland, 84-239 Bolszewo, ul. Szkolna 54, tel. + 48 58 677 81 00
- Ručitel se zavazuje reklamaci prozkoumat a vyřídit v co nejkratší lhůtě.
- Vyřízení reklamace není v prodlení, pokud prohlídka, výměna nebo oprava není provedena z důvodů, které jsou na straně kupujícího.
- Nevyžaduje-li charakter vad jejich odstranění v závodních podmínkách, záruční oprava se provede u kupujícího.
- V záruční době (viz bod 2) se výrobce zavazuje bezplatně opravit vadný výrobek.
- Zhodnocení charakteru vady a způsobu vyřízení reklamace provede zástupce prodávajícího nebo ručitele.
- Podmínkou pro vyřízení reklamace týkající se viditelné chyby ve kvalitě je její ohlášení před montáží se současným zastavením montážních prací. Instalace příslušenství bude považována jako zahájení montáže výrobku. Zboží je třeba vrátit v originálním balení.
- Nárok na záruku zaniká v případě:
 - provedení jakýchkoliv změn na křídle nebo zárubni,
 - porušení konstrukce výrobku,
 - odstranění popisného štítku z certifikovaného výrobku,
 - zničení nebo ztráty záručního listu,
 - provedení zápisu neoprávněnou osobou v záručním listu.
- Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a vnější vady vzniklé v důsledku nedodržení správných zásad během dopravy, skladování a přechovávání výrobků,
 - barvení a deformace, poškození elementů a součástí vzniklé v důsledku bobtnání materiálů způsobeného nadměrnou vlhkostí vzduchu v místnostech (dveře se mají osadit po provedení tzv. mokrých prací: např. po položení omítky, podlahy, v suchých a vzdušných místnostech),
 - probarvení, suky, závitky vláken, barevné rozdíly, protažení dřevěné struktury, vyplývající z neopakovatelného rázu přírodních dýh,
 - vady vzniklé v důsledku nesprávného zajištění výrobku během stavebních prací (např. znečištění maltou, omítkou nebo pěnou; čištění hrubozrnnými čistícími prostředky nebo agresivními chemickými prostředky),
 - výrobce nenese odpovědnost za poškození lakovaného a laminovaného povrchu v důsledku polepení výrobku samolepicími páskami,
 - vady vzniklé v důsledku nesprávného užívání nebo nedbalosti kupujícího,
 - montáž výrobku,
 - špatnou funkčnost výrobku v důsledku náhodných událostí nezávislých na výrobci a podmínkách provozu (povodeň, požár, vloupání atp.),
 - přirozené opotřebení provozem výrobku,
 - nesprávný počet elementů a příslušenství viditelný při přijímce,
 - povrchy práškového malování v základním provedení,
 - povrchy práškového lakování v konečném provedení, pokud byly samostatně přemalovány kupujícími,
 - reklamace se nevztahuje na činnosti spojené s: ošetřením, údržbou výrobku a regulacemi příslušenství,
 - poškození výrobku, vzniklé následkem používání při montáži chemických prostředků jiných než neutrální, tj. obsahujících: octany a ethylové a butylové sloučeniny / viz příslušný Bezpečnostní list výrobku.
- Záruka na prodaný výrobek nevylučuje, neomezuje ani nesuspenduje nároky kupujícího vyplývající ze zboží neodpovídajícího smlouvě.

V případě využití práva na záruku Zákazníkem je Správcem údajů Porta KMI Poland S.A. (Garant) se sídlem v Bolszewie (84-239), ul. Szkolna 54, údaje budou zpracovávány v zájmu posouzení reklamace. Uvedení těchto údajů je dobrovolné, nicméně jejich neuvedení může znemožnit využití práv vyplývajících ze záruky. Zákazník má právo na přístup k obsahu svých údajů, a stejně tak k provedení jejich úprav.

MONTÁŽ ZÁRUBNĚ PORTA RENOVA

VÝKR. 1 KONTROLA A PŘÍPRAVA OTVORU VE ZDI

- Ujistěte se, zda výstupek ve zdi má min. 8,5 cm nad povrchem stěny. Novou zárubeň se nedá namontovat na rovnou stěnu.
- Stará zárubeň nemůže přesahovat přes povrch stěny více než 1 cm.
- V případě montáže dveří na zeď o tloušťce nad 28 cm použijte tunelové rozšíření

RYS. 2 SMĚR OTEVÍRÁNÍ DVEŘÍ

RYS. 3 VÝKRES K ROZMĚRŮM DVEŘÍ

RYS. 4 SEZNAM DÍLŮ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

LEGENDA K ROZMĚRŮM

- S_3 celková šířka dvevního křídla (včetně polodrážek)
 H_3 celková výška dvevního křídla (včetně polodrážek)
 D_3 tloušťka dvevního křídla
 S_9 minimální šířka průchodu v existující ocelové zárubni
 H_9 minimální výška průchodu v existující ocelové zárubni
 O_3 světlá šířka zárubně
 O_w světlá výška zárubně (měřeno od úrovně hotové podlahy)
 S_8 šířka zárubně (rozměr bez krycích listů)
 H_8 výška zárubně (rozměr bez krycích listů)
 S_z celková šířka zárubně (rozměr s krycími listy)
 H_z celková výška zárubně (rozměr s krycími listy)
 T_{sw} přípustná tolerance odchylky průchozí šířky/výšky v existující ocelové zárubni

Všechny rozměry jsou uvedeny v milimetrech [mm]

SEZNAM ELEMENTŮ (VÝKR. 4):

Seznam elementů a příslušenství	Jednotka	Počet
1 - nosník	[ks]	2
2 - nadpraží	[ks]	1
a – závěsy*	[ks]	2*
b – úchyt zámku	[ks]	1
c – gumové těsnění	[sada]	1
d – spojovací prvky	[sada]	1

- *) - 3 závěsy v zárubni o velikosti „100“ a „110“
- 3 závěsy ve všech dýhách Portadur.
- 3 závěsy ve všech zárubních podle české normy.

Upozornění!

Než přistoupíte k montáži zárubně seznámte se s montážním návodem.

Doporučuje se provést montáž autorizovaným montážním servisem.

Montáž zárubně proveďte v místnostech s hotově upravenými stěnami (tapety, malování, obložení) a podlahami (parkety, podlahové krytiny, dlažba, atd.); při vlhkosti vzduchu max. 60%

Kromě soupravy elementů Porta RENOVA k montáži bude zapotřebí:

- pracovní deska,
- montážní držák
- nastavitelné rozpěrky,
- PUR pěna*
- lepidlo na dřevo,
- * silikonové těsnění,
- vodováha,
- kladivo,
- plochý a křížový šroubovák

Pozor! Balení nerozřezávejte nožem, můžete poškodit povrch zárubně/křídla.

MONTÁŽ

- Před zahájením montáže dveří zkontrolujte, zda rozměry staré zárubně, zamontované ve zdi, jsou vhodné pro potřeby montáže výrobku změněním výšky, šířky a tloušťky zdi (výkr. 1).

Dodatečně zkontrolujte:

- tloušťku zdi na celém otvoru (musí být stejná),
- svislost směr stěny,
- vodorovnou hladkost podlahy.

Odstraňte staré závěsy z kovové zárubně a jiné elementy vyčnívající nad povrch zárubně.

Důležitě! Rozsah regulace šířky zárubně upravte po důkladné kontrole tloušťky zdi. Za optimálních podmínek tloušťka zdi by se měla směřovat v polovině rozsahu regulace zárubně, tj. pro zeď o tl. 13 cm – zárubeň Porta RENOVA „C“ (s regulací v rozsahu 12-14 cm).

- Na připravené desce (čistý rovný povrch, který nezpůsobí poškození na montovaných částech) rozbalte balení zárubně, rozložte jednotlivé díly na pracovní desce.
- Naneste malé množství lepidla na spojení rohovníků horizontálního nosníku a nosníků vertikálních (výkr. 2).
- Vertikální nosníky uložte kolmo k hornímu nosníku. Nasadte excentrické spojky obložkových listů, zatlačte spojky, přičemž zvláštní pozornost věnujte přesnému spojení obložkových listů z vnější strany (dýchované) (výkr. 3). Nasadte plastové spoje do otvorů hlavního nosníku (1 až 3) a sešroubujte je (ze strany bílého spojení) šrouby (výkr. 4). Zkontrolujte kolmý úhel a případně opravte. Stejnou operaci proveďte na druhém rohu zárubně.

- * Chemické látky, používané během montáže stavebních výplní společnosti PORTA KMI Poland musí se vyznačovat neutrální reakcí a nesmí obsahovat: octany a ethylové a butylové sloučeniny / viz Bezpečnostní list výrobku. Toto se vztahuje na: montážní pěny, silikony, rychle tuhnoucí lepidla, lepicí pásy apod.

MONTÁŽ ZÁRUBNĚ PORTA RENOVA

5. Zároveň odložte bokem a na pracovní desku položte obložkové lišty, spojte je excentrickou spojkou a spojky zatlačte se současnou kontrolou přesností spojení na dýhované straně.
6. Před montáží spod zárubně zajistěte silikonem (vyjma podlah s kobercovou krytinou).
7. Hotovou zárubeň skládající se z hlavních nosníků umístěte v otvoru staré zárubně (výkr. 6).
8. Znehybnit zárubeň v otvoru staré zárubně.
9. Zkontrolujte vodorovnou polohu horního nosníku a vertikální polohu bočních nosníků, případně opravte nastavení (výkr. 7).
10. Přišroubovat závěsy (výkr. 8)
11. Nasadte křídlo. Zkontrolujte nastavení zárubně a přiléhajícího k ní křídla.
12. Naložte nastavitelné rozpěrky podle rozměru přímo pod horním nosníkem a pak je přesuňte dolů. Nastavte je ve stejném odstupu mezi sebou: 1 úplně dole, 2 na úrovni kliky, 3 ca 20-30 cm shora, pak opět zkontrolujte dosednutí křídla. Po kontrole dosednutí křídla křídlo vyjměte.
13. Vstříkněte montážní pěnu skrze otvory v plastovém profilu umístěné na úrovni závěsu a zámku (výkr. 9) Rozpěrky ponechte na místě po dobu doporučenou výrobcem pěny. Při vstříkávání pěny pamatujte o tom, že několikrát se zvětší její objem. Vložte těsnění do plastového profilu a nasadte křídlo.
14. V několika místech frézované drážky uceleného nosníku naloženého na stěně naneste malé množství silikonu a pak vsuňte rám sestavený z obložkových lišt (výkr. 10).
15. V místnostech, ve kterých obložkové lišty nebo spody zárubní se stýkají s omývatelnými povrchy (dlažba, omývatelné tapety, PVC obložení), je nezbytné utěsnění těchto spojení se stěnou a podlahou silikonem ve vhodné volené barvě (výkr. 11). Silikonové těsnění se neaplikuje v případě zárubně na kobercové krytině.
16. V případě montáže tunelového rozšíření, nosníky spojte rohovými spoji.
17. Vyměřte a uřízněte na délku spojovacího péra, pro dva nosníky a nadpraží.
18. Naneste malé množství silikonu v několika místech vyfrézované drážky, stejně jak na nosnících zárubně, tak na nosnících tunelového rozšíření, vložte péro do vyfrézované drážky a pak dosuňte nosníky tunelového rozšíření k nosníkům zárubně (výkr. 12).
19. Montáž obložkových lišt podle bodu 14.

MONTÁŽ ZÁRUBNĚ V TUNELOVÉM PROVEDENÍ

1. Při montáži zárubně v provedení Tunel, postupujte podle bodů 1-3 pro zárubeň Porta RENOVA.
2. Svislé nosníky uložte kolmo k hornímu nosníku. Hlavní nosníky spojte rohovými spoji, tutéž operaci opakujte na druhém rohu zárubně.
3. Zároveň odložte bokem a na pracovní desku položte obložkové lišty, spojte je excentrickou spojkou a spojky zatlačte se současnou kontrolou přesností spojení na dýhované straně.
4. Dále postupujte podle bodů 6 až 9 zárubně Porta RENOVA.
5. Naložte nastavitelné rozpěrky podle rozměru přímo pod horním nosníkem a pak je přesuňte dolů. Nastavte je ve stejném odstupu mezi sebou: 1 úplně dole, 2 v polovině výšky, 3 ca 20-30 cm shora.
6. Vstříkněte montážní pěnu kolem nosníků, mezi starou zárubní a nosníky tunelové RENOVA. Rozpěrky ponechte na místě po dobu doporučenou výrobcem pěny. Při vstříkávání pěny pamatujte o tom, že několikrát se zvětší její objem.
7. V několika místech frézované drážky uceleného nosníku naloženého na stěně naneste malé množství silikonu a pak vsuňte rám sestavený z obložkových lišt (výkr. 10).
8. V místnostech, ve kterých obložkové lišty nebo spody zárubní se stýkají s omývatelnými povrchy (dlažba, omývatelné tapety, PVC obložení), je nezbytné utěsnění těchto spojení se stěnou a podlahou silikonem ve vhodné volené barvě (výkr. 11). Silikonové těsnění se neaplikuje v případě zárubně na kobercové krytině.

UPOZORNĚNÍ!

Po namontování zárubně již nemůžete provádět „mokré“ dokončovací práce, jako je liti samonivelačních podlah, kladení dlažby, obkládů atd.

- *) Chemické látky používané během montáže otvorového truhlářství firmy PORTA KMI Poland se musí charakterizovat neutrální reaktivitou a ve svém složení nesmí obsahovat: acetáty a sloučeniny ethyl-butylové /viz bezpečnostní list výrobku/. Vztahuje se to na použité: montážní pěny, silikony, lepidla rychlé montáže, lepicí pásy atd.

URČENÍ, MONTÁŽ, ZÁSADY PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU DVEŘÍ A ZÁRUBNÍ PORTA

1. V závislosti na druhu jsou dveře určeny pro uzavření stavebních otvorů ve stěnách:
 - interiérových, které rozdělují místnosti charakterizující se podobnou teplotou a úrovní vlhkosti,
 - vnitřních, které rozdělují místnosti s malým rozdílem teplot a vlhkosti (oddělení bytu od schodiště),
 - vnějších, které rozdělují místnosti bytové budovy od vnějšího prostoru.
2. Interiérové ploché dveře jsou určeny pro bytové místnosti a jiné místnosti, ve kterých nejsou požadovány technické dveře, nebo pro speciální účely a jsou provozovány v normálních podmínkách naší klimatické zóny (30–60% relativní vlhkosti).
3. Interiérové dveře nemontujte v místnostech s vlhkostí překračující 60%, např. plovárny, prádelny, sauny, bazény atp.
4. Doporučujeme provedení měření, výběr a montáž dveří odborníky, tj. autorizovanými prodejci nebo montážníky (viz podmínky záruky).
5. Před provedením montáže je třeba přesně zkontrolovat, zda dodané výrobky:
 - odpovídají objednavce a faktuře z hlediska množství a sortimentu,
 - nejsou poškozeny v místech dříve zakrytých balením.
6. Montáž vnitřních dveří proveďte v místnostech s kompletně upravenými stěnami (tapety, malování, obkládání atp.). Úprava stěny by měla být ukončena k okraji stěny (otvoru ve zdi).
7. Při dřevěných zárubních nebo vyrobených z materiálů na bázi dřeva, určených pro místnosti, ve kterých bude podlaha myta na mokro, dolní hranu před montáží zajistěte silikonem. Dodatečně, po namontování zárubně, nutně utěsněte silikonem spojení zárubně s podlahou a stěnou.
8. Pro křídla použijte kliky s podélným štítem, přizpůsobené rozteči zámku.
9. Kovové dveře a zárubně je třeba dopravovat a přechovávat ve svislé poloze a položené na spodní hranu.
10. Zárubně vyrobené z materiálů na bázi dřeva, zabalené v balících, můžeme dopravovat horizontálně na paletách v max. 10 vrstvách s použitím přeložek.
11. Uskladnění a přechovávání je možné pouze v místech suchých, vytápěných a bez vlhkosti. V žádném případě je nelze uskladňovat v hrubých budovách, vlhkých sklepech nebo garážích.
12. Výrobky pokryté základní barvou musí být neodkladně po montáži konečně upraveny ve vlastní režii.
13. Všechny kovové zárubně lakované ve standardních odstínech, s výjimkou regulovaných, jsou opatřeny podkladovým nátěrem.
14. Výrobky s konečným nátěrem vodovými barvami se během užívání s postupem času přirozeně opotřebovávají: stírání, mat, žloutnutí atp.
15. Dveře se vyrábějí na základě Polské normy PN-88/B-10085, která stanoví povolené odchylky a tolerance.
16. Vnitřní dveře jsou lepeny lepidly ze skupiny vodovzdorných lepidel D-3 (podle normy PN EN 204).
17. Dřevěné výrobky nebo vyrobené z materiálů na bázi dřeva čistěte prostředky pro ochranu nábytku nebo lehce navlhlým hadříkem. Vnitřní nebo interiérové dveře nemohou být vystaveny přímému kontaktu s vodou.
18. V případě montáže kovových výrobků ve slabě vytápěných místnostech s velkou vlhkostí vzduchu nebo s omezeným větráním může nastoupit rosení na kovovém povrchu, které není předmětem reklamace. Tento problém se dá vyřešit zlepšením větrání místnosti.
19. V místnostech se zvýšeným pohybem, např. veřejné budovy, nedoporučujeme užití lakovaných mosazných klik.

COMPLAINT / OZNÁMENÍ REKLAMACE

to be filled in by the Seller-Fitter / vyplní prodejce – montážník

SELLER / PRODEJCE

stamp-signature – date / podpis – datum

FITTER / MONTÁŽNÍK

stamp-signature – date / podpis – datum

.....
Sales date / Datum prodeje

.....
sales document No / číslo prodejního dokladu

.....
complaint date / datum přijetí reklamace

CUSTOMER DATA / ZÁKAZNÍK

.....
Name and first name, Phone / Jméno a Příjmení, Telefon

.....
Address / Adresa

DESCRIPTION OF THE CLAIMED DEFECT / POPIS OHLÁŠENÉ VADY

Seller's seal / Razítko prodejce

signature / podpis

Slip for the Buyer (product owner) / Část pro zákazníka (majitele zboží)

Date of complaint acceptance / Datum přijetí reklamace

CHECK CARD / KONTROLNÍ LISTINA

Name of product – Symbol / Název výrobku – Symbol

126.5

Quality Control Inspection stamp / Razítko balícího

Porta KMI Poland S.A.

ul. Szkolna 54, 84-239 Bolszewo
phone.: +48 58 677 81 00
info@porta.com.pl, www.portadoors.com